SERIAL NO. 6 3 0 0

4

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

1

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab I	Research	Center
------------	----------	--------

JECI : ELAKA (Cal Wasii	I LINAL LULL)	rı	COJECI.	ELAKA	Cui	* * *****			4
				×	En إمارات	narat	وك 🔲 /	Eppco ابكو/إذ	/Enoc / 💆	Adr ادنوك
HOPPER CODI		DATA ENTR	Y	E	DITING			CSA		SR. #
A CODI	Name		Number	Name	Nui	nber	Name		Number	4
(A)	Ba	ch.a.	2404	Rasi	1 3	(ب	Redu			
	Height M S		Spectacles Yes No Ye		lustache es No Ir	ndian	Pakistani Filip	Ethnic Gro ino Expat. Ara		
<u>M F T </u> M										<u></u>
EMIRATE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Region					ĺ		Ø		
SITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	#0	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
1 2 (40	03	31	2	15		0 2	01	12:35	
07:00	- 10:01-	13:01- 17:		- 47/ 05	Saturday	Sunda	y Monday	Tuesday Wee	dnesday Thurs	day Friday
VISIT 10:0	0 13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT						
1. APPR	DACH AN	ID CLEANLI	NESS					:	تراب والنظافة:	1. וּצְפֿ
Scores		Critical Are	as					المجالات الأساسيأ		لنقاط
1. Was bay?	there prop	per sign to the	e Car Wash	YES NO	نعم 🛚 لا 🔲	ىپل	على منطقة غس	اضحة للدلالة ع	ئت هناك لافتة و الت؟	

نعم YES 🗵 معا

NO 🔲 Y

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'

الترحيب والتشييكات الأولية:

4

2. هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟

إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

Sco		Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES	Ø	نعم	 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 	5
5		marked 'Yes'	NO		¥	فك دركيو (بهاي جدّا)	
		Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (باسلوب مفرح) ؟	
5		o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?	,			إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	5
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	-
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	 هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟ 	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES		نعم لا	 هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟ 	4

1

2 + **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية Did he guide your vehicle for positioning at YES 8. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لايقاف 5 the stopper? 5 NO ¥ 9. Did the staff thank you as you were نعم YES 🗵 6 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ leaving? NO ¥ 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 10. Was the uniform of the attendant neat and YES نعم 3 10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟ NO ¥ 11. Was the attendant wearing visible YES 🛛 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه نعم 3 nametag? NO П ¥ Reduce نعم YES 🖾 12. Was he able to communicate with 3 NO . 12. هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع الزبون؟ ¥ customer? П N/A YES 🛛 نعم 5 13. Was staff courteous / friendly? 13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4 الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 14. After car wash, did he guide you to the YES 🔯 نعم 4 14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف vacuum bay? بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟ NO ¥ 15. Did any attendant advise you to take care YES نعم 15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك 3 of your personal belongings/valuables if NO ¥ 3 و ممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟ any? YES 🔯 نعم 16. Did any attendant offer you seating? 16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟ NO П ¥ YES 🛛 نعم 17. Did attendants wipe your car dry to your 5 17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث NO ¥ satisfaction? 5 كنت راضيا عما قامو آبه؟ N/A لا بنطبة YES 🛛 18. Did attendants clean all the glasses and نعم 18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا 5 mirrors from inside and outside to your من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا NO ¥ 5 satisfaction? N/A لا ينطبق 🔲 YES [] 19. Did the attendant offer to empty the 19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف 3 ashtray and clean it? NO 🗌 3 منفضة السحائر ؟ لا ينطبق **⋈** N/A YES 🛛 20. Was the interior vacuuming and cleaning 4 20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة of fascia (dashboard) done to your total NO ¥ satisfaction? الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟ N/A لا ينطبق 🔲 YES 🖾 21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام 21. Did they clean all the tyres with sponge? NO Y اسفنجة؟

2

N/A ☐ YES 🏻

NO

لا ينطبق 🔲

نعم

¥

1 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟

22. Were you offered a receipt voluntarily?

:

5.

+

REST ROOMS AND MOSQUE

غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
23a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	а
23b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23. هل كانت مجهزة بجميع المستازمات الضرورية مثل وورق التواليت	
23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO		نعم لا لا ينطبق	23.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل ا لمناشف الورقية ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية) 24. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
24a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	la
24b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطيق	24. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	₽b
24c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		ه بنطبق لا لا ينطبق	24. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	4c
24d	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'			نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	4d
24e	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		<u>ب بی</u> نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	4e
25a	a. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	_=	<u>ب بن</u> نعم لا ينطبق لا ينطبق	21. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5a
25b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كانت الحيطان نظيفة؟	5b
250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كان السقف نظيف؟	:5c
250	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
256	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	 هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	25e
25	f. Were baseboards clean?	YES NO N/A		نعم	رُ. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	25f

		4			+	-					
Sc	ores		Critical Are	eas				ساسية	المجالات الأ		نقاط
	25g	. Were grout o	clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	,	لاط نظيف؟	2. هل كان الب	25g
	26a.	. Were trash o	containers clean?		YES NO N/A		<u>ر يسمبى</u> نعم لا ينطيق	نظيفة؟	حاويات القمامة	2. هل كانت .	6a
2	26b.	Were trash c	ontainers not ove	rflowing?	YES NO N/A		د بنطبق نعم لا بنطبق	-	حاويات القمامة	2. هل كانت	6b
2	27.	Was the restr (without any o	room smelling cle offensive odor)?	an & fresh	YES NO		<u>، بسبی</u> نعم لا لا ينطبق	يفة ومنعشنة (بدون)؟	انحة الحمام نظر ريهة في الحماء		27 2
2		good working	acilities inside the condition?	e restroom in			نعم لا	في الحمام تعمل لتوضيح	ميع التجهيزات ة "لا" يرجى ا	ىشكل جيَد؟	
2	29.	Was the Moso	que premises cle nent when marked	an? Y	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	مجد نظيف (ة)؟ التوضيح	لى أو قاعة المس ة "لا" يرجى		
Co	mme	nts:		N	I/A 		لا ينطبق		ے:	ق/ الملاحظاء	التعليا
		FOR C	OFFICE USE ONI	_Y				م المكتب فقط	لاستخداء		
	%) I	النقاط المسجلا TUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	E	valu	ation;			بم:	التقيي
		1				nnra	20h an -1	Ol E-		1	

تقييم:	Evaluation:	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	%
الاقتراب والنظافة	Approach and Cleanliness			
الترحيب والتشييكات الأولية	Greetings and Initial Checks			
، مظهر وسلوك الموظفين	Appearance and Behavior of Staff			
الخدمة	Service			
النظافة – الحمامات و المسجد	Cleanliness - Restroom and Mosque			
لمجموع	TOTAL			

4

+

SERIAL NO.								
	6	3	0	0				

				•	•	
Auto Car Wash	Job Card/Invoice	دمة/فاتورة	طلبخ	مركبات	ميل الآلي لل	الغس
Station Name:e=	pio	ىنە: الله	اسم الحد			
Station, Tel:	P. 328	7.2 de	هاتف إلح	Sr. No.	63561	
Customer Name: سرولة عن الله Customer Tel:	ن ت لخوجة قيل قبالله	ىل: ئىد غىن غىن	معال مسا خ او کهرمانی	ة بعد إنجن خ	م، ق وتسليم المركب	<u>.</u> .
Customer Tel: ^	المركد المحرم عليه	والما والما المرادة	معبده مقطعا جاد			
Vehicle Make & Model:	0.500	الدركية:	طننع ونوع		1	: i
Plate No.	Rem Miles		كيلوما ر:		<u> </u>	
Shampoo Wash		Š		mages and scra	atches	
☑ Drying			RIGHT			
₩ Waxing		į	1		iii	
Interior Vacuum Clean	ning it is attable to		Z I	7 2 2 2 C 1 1	(ct(libration)	101 21 1
POLS STIEF THE SERVICE.	්90 1-0න්ටඩය, සහ	្ន ១មេ ១២ ម	75031 E			
Amount:	D 25	7 61. A	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			If no dame	ages or scratch	nes tick box	J ianu
Remarks:					^	
					7	
Auto Car Wash Operator Si	gnature للنقطة الختص	 نون یا			Customer	Signatu
Please	see reverse for terms	k conditionsL	لقواعد والشروه	النظر في الخلف لا	يرجى	Ref
						

	!